

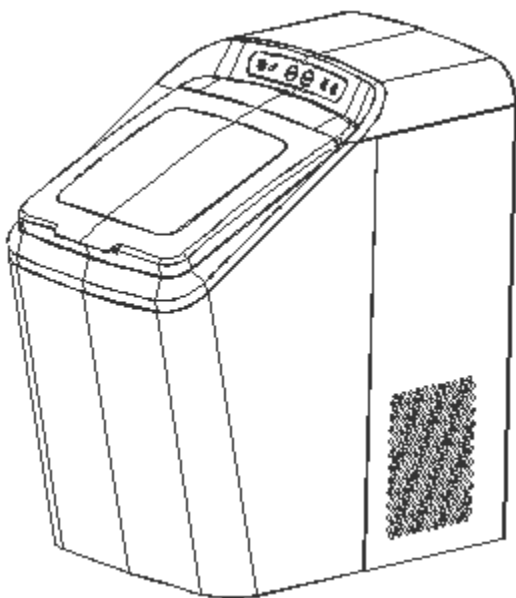
**newair**<sup>®</sup>

NIM030SS00

## **30 lb. Countertop Nugget Ice Maker**

Machine À Glace en Pépité de 30 Lb  
pour Comptoir

Máquina de Pepitas de Hielo para  
Encimera de 30 Libras



### **OWNER'S MANUAL**

Manuel de L'utilisateur  
Manual del Propietario



**Intertek**  
Manual v1.1

## LANGUAGE INDEX

English Manual.....	3
Manuel en Français.....	19
Manual en Español.....	35

# A Name You Can Trust

Trust should be earned and we will earn yours. Customer happiness is the focus of our business.

From the factory to the warehouse, from the sales floor to your home, the whole Newair family promises to provide you with innovative products, exceptional service, and support when you need it the most.

## Count on Newair

As a proud Newair owner, welcome to our family. There are no robots here, real people shipped your product and real people are here to help you.

## Contact Us

Please reach out to our customer service team before making a return to your store of purchase. We are happy to help with any questions or concerns!

Mon-Fri from 8-4 PST at:

**Call:** 1-855-963-9247  
**Email:** [support@newair.com](mailto:support@newair.com)  
**Online:** [www.newair.com](http://www.newair.com)

A team member will respond to you within 24 hours.

## Follow Us:



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

---

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

---

## TABLE OF CONTENTS

- Specifications ..... 5
- Register Your Product Online..... 6
- Safety Information & Warnings ..... 7
- Parts List..... 9
- Operating Instructions ..... 10
  - Control Panel ..... 10
  - Before First Use..... 10
  - Using Your Ice Maker ..... 12
  - Installing The Automatic Water Line.....14
- Cleaning & Maintenance..... 16
- Troubleshooting..... 17
- Limited Manufacturer’s Warranty ..... 18

## SPECIFICATIONS

<b>MODEL NO.</b>	NIM030SS00
<b>POWER SOURCE:</b>	120V/60Hz
<b>RATED POWER:</b>	170W
<b>REFRIGERANT/REFRIGERANT AMOUNT:</b>	R600a / 20g
<b>FOAMING AGENT:</b>	C5H10
<b>NET WEIGHT:</b>	34.2 LBS
<b>UNIT SIZE (W×D×H):</b>	9.69" W x 17.64" D x 16.93" H

## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE

### Register Your Newair Product Online Today!

Take advantage of all the benefits product registration has to offer:



#### Service and Support

Diagnose troubleshooting and service issues faster and more accurately



#### Recall Notifications

Stay up to date for safety, system updates and recall notifications



#### Special Promotions

Opt-in for Newair promotions and offers

Registering your product information online is safe & secure and takes less than 2 minutes to complete:

[newair.com/register](https://www.newair.com/register)

Alternatively, we recommend you attach a copy of your sales receipt below and record the following information, located on the manufacturer's nameplate on the rear of the unit. You will need this information if it becomes necessary to contact the manufacturer for service inquiries.

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Model Number: \_\_\_\_\_

## SAFETY INFORMATION & WARNINGS



To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your ice maker, follow these important safety instructions:

- Before using check that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance nameplate.
- Do not remove any safety, warning, or product information labels from your ice maker.
- Plug the ice maker into an exclusive grounded outlet. No other appliance should be plugged into the same outlet. Be sure that the plug is fully inserted into the receptacle.
- This appliance must be grounded. It is equipped with a cord having a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
- Avoid the use of an extension cord because it may overheat and cause a risk of fire.

However, if it is necessary to use an extension cord:

- Use only extension cords with grounding plug.
- The marked rating of an extension cord must be equal to or greater than the rating of this appliance.
- It should be positioned such that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children intentionally.
- Do not operate any appliance with a damage cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Place power cord in such a way it cannot be pulled on by children or cause a tripping hazard.
- Place power cord in such a way that it is not in contact with hot surfaces.
- The use of attachment not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not touch the ice-making parts when using the ice maker or making ice to avoid being suffer from frostbite.
- Do not immerse any part of the product in water.
- To disconnect, turn any control to "OFF", then remove plug from wall outlet.
- Do not plug or unplug product with wet hands.
- Unplug the product before cleaning, maintaining and when not in use.

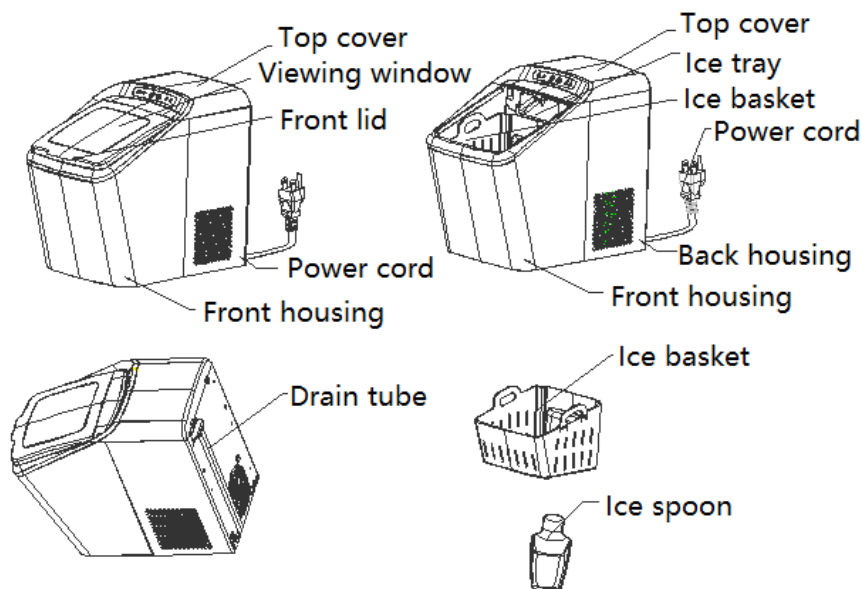
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality.
- Do not clean your ice maker with any flammable fluids. The fumes may create a fire hazard or explosion.
- Do not overturn the ice maker. If the ice maker is overturned accidentally, make it stand steadily for 2 hours before power it on again.
- If the ice maker is brought in from outside in wintertime, do not use for a few hours, allowing the unit to warm up to the room temperature before operating.
- Never put flammable, explosive and corrosive articles into the ice maker.
- Never use the ice maker when there is flammable gas leakage.
- Never store or use gas and other flammable articles near the ice maker to avoid any fire.
- Unplug the ice maker before moving it to avoid damaging the refrigerating system.
- Do not attempt to disassemble, repair, modify, or replace any part of your product without consulting Newair Customer Service.
- This appliance is not intended for used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not leave the appliance unattended while in use.
- Do not use outdoors.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- Please abandon the ice maker according to local regulations as it uses flammable blowing gas and refrigerant.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **HOUSEHOLD USE ONLY**











## PARTS LIST



## OPERATING INSTRUCTIONS

## CONTROL PANEL









Key/Indicator	Function
	Start or stop the appliance.
	"Clean" key.
	The "Ice-making" indicator will light solidly when the appliance is making ice.
	The "Clean" indicator will light solidly when the appliance is performing cleaning.
	Water refill indication. The "No water" indicator will flash when the appliance needs to be refilled. The appliance will be refilled with water automatically if it is of water-refill function.
	The "Ice full" indicator will light solidly when the ice basket is full.
 lights solidly  flashes	Defrosting indication. The appliance is defrosting.

## BEFORE FIRST USE

1. Unpack the appliance, then check and make sure that all the accessories including ice basket and ice scoop etc. are complete. Please contact with the client service department if some accessories are missed.
2. Please ensure the ice maker is level and on a stable table or platform to avoid malfunction.
3. The incline angle of the ice maker cabinet should not exceed 45° during transportation or use. Do not turn the ice maker upside down. Doing so could cause the compressor or refrigerating system to operate incorrectly. Please allow time for the fluids in the compressor to settle after the ice maker is moved or transported. Before using the ice maker for the first time, please wait for 2 hours after the unit has been leveled and positioned in the proper place.
4. The appliance must be placed on a dry and level surface with sufficient ventilation, far from heat sources such as ovens, heaters and corrosive gases. Leave a 6-inch clearance on all sides of the ice maker for proper ventilation.
5. Do not fill the water reservoir with hot water. This may damage the ice maker. It is best to fill the water reservoir with water of room temperature or lower.
6. Do not use the appliance at a very cold environment (lower than 41 F).
7. Clean the appliance by following the operation of "**CLEANING AND MAINTENANCE**" before operate.


## USING YOUR ICE MAKER

1. Ensure that the drain plug at the back of ice maker is closed well.
2. Plug the ice maker into the wall outlet, the “” indicator flashes.  
**NOTE:** Please make the ice maker rest for 30 minutes before plug if it has been moved.
3. Open the front lid and remove the ice basket.
4. Fill the water reservoir with drinking water.  
**NOTE:** Do not fill above the MAX water level mark.
5. Replace the ice basket and close the front lid.
6. Press the “” key and the “” indicator lights solidly.
7. The ice-making cycle will last approximately 20-30 minutes, depending on the ambient temperature and water temperature.
8. The ice-making assembly is equipped inside of appliance, and the ice-making assembly will keep producing ice when the water is pumped into it. When the ice forms in the ice-making assembly, the ice cubes will be transferred into the ice tray and then the ice cubes will drop into the ice basket. And the above action will be repeated until the ice basket is full.
9. The “” indicator will light up when the ice basket is full and then the ice maker will stop the ice-making cycle automatically. Open the front lid and gently remove the ice from the ice basket with the ice scoop. And then replace the ice basket and close the front lid, then the ice maker will restart its ice-making function automatically. If the ice is not removed, after about 8 hours, the appliance will automatically work again, alternatively, you can press “” key to restart the appliance.
10. The “” indicator will flash when the water reservoir is lack of water.
  - (a) If the appliance is connected with external water source by the 1/4PE tube shown in the section of “**CLEANING AND MAINTENANCE**” (see Fig.1), the water reservoir will be refilled with water automatically and the appliance will restart the ice-making cycle; alternatively, the user can remove the ice basket and refill the water reservoir with water to “MAX” mark manually, and then the appliance will restart the ice-

making cycle automatically. Please remember to close the front lid after refilling water manually avoid overflow.

- (b) If the appliance is not connected with external water source, firstly remove the ice basket and then fill the water reservoir with water manually. After the water reservoir is refilled with water, please close the front lid, then the appliance will restart the ice-making cycle automatically.

11. When you have got your desired amount of ice, stop the ice-making cycle

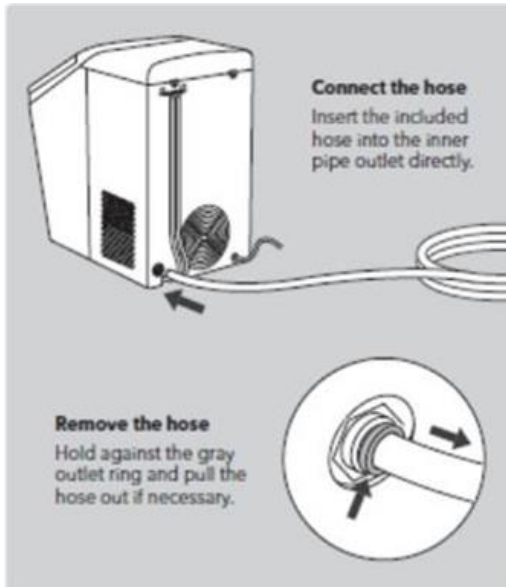
by pressing the “” key and unplug the unit from the wall outlet.

12. Open the front lid and transfer the ice to a freezer.
13. Allow the ice maker to reach room temperature.
14. Suggest replacing the water every week. Please empty the water reservoir if the ice maker is not used for a long time.
15. The ice maker can be connected with external water source by the 1/4PE tube shown in the section of “**CLEANING AND MAINTENANCE**” (see Fig.1) if you want to add the function of refilling water automatically.

## INSTALLING THE AUTOMATIC WATER LINE

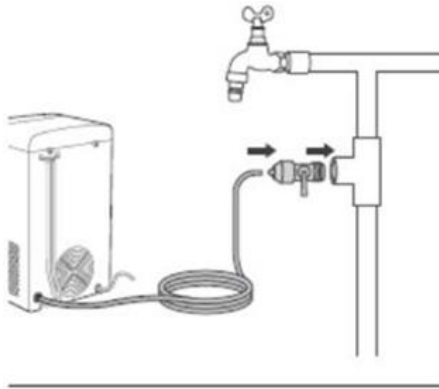
You can choose to add water automatically to your ice maker by connecting one end of the included hose to water output on your ice maker and the other end to a water supply system, such as your kitchen sink or water filtering system.

To connect or remove the water hose from your ice maker, see the images below.

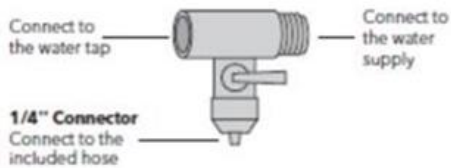
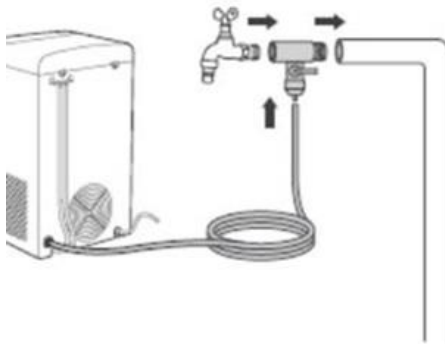


There are two recommended ways to attach the water supply system to a water source. An adapter (not included) may be required as per the type of water supply system in your home. See images below to see which connection works best for your home system.

### Water Line Connection Option 1








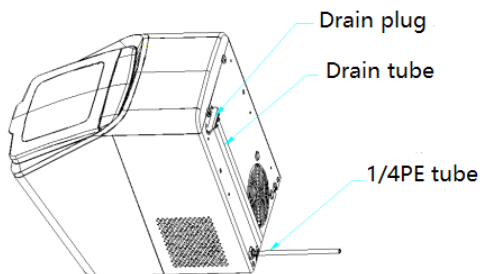
### Water Line Connection Option 2



## CLEANING & MAINTENANCE









To keep your ice tasting fresh and your ice maker looking great, we recommend cleaning your ice maker at least once per week.

- Remove the ice basket, add water and detergent into the water reservoir, then hold and press “” key for about 3 seconds, the “” indicator lights up and the appliance enters into the cleaning mode.
  - After cleaning for 8 minutes, the appliance stops working and the “” indicator flashes.
  - Remove the drain tube at the back of the appliance and place it at the dirty water outlet. Open the drain plug, and then the dirty water is drained from the drain tube until all the water inside the appliance is drained out.
  - Close the drain plug and fill the water reservoir with water. And then press “” key again, the “” indicator lights up and the appliance enters into the cleaning mode.
  - Repeat the operation of step 3 after the detergent inside the appliance is removed.
  - Clean the inside of appliance with a piece of soft cloth soaked with warm water and vinegar.
  - Rinse the drain tube and place the drain plug at the fixing groove at the back of appliance.
  - Wash the ice basket and ice scoop in warm soapy water. Rinse and dry.
  - Clean the exterior of the ice maker with a soft damp cloth. Use a mild dishwashing soap, if necessary.
- NOTE:** Do not use organic solvent, boiled water, detergent, strong acid and strong alkali etc. for cleaning.
- Please empty the water reservoir and dry it for storage if the ice maker is not used for a long time.





## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solution
 <b>flashes</b>	Be lack of water. The water screen at the bottom of water reservoir is blocked. Pump malfunction. There are foreign objects blocked the float of water reservoir.	Stop making ice, refill water and then press "  " key to restart ice-making cycle. Remove the water screen at the bottom for cleaning. Send it to the authorized department for repair. Check the foreign objects and restart the appliance.
 <b>lights up</b>	Ice basket is full. Malfunction of infrared ray.	Remove the ice from ice basket and then press "  " key to restart the ice-making cycle. The sensor is damaged, please send it to the authorized department for repair.
 <b>lights solidly</b>   <b>flashes</b>	The ice-making assembly is defrosting.	No need to deal with it, the appliance will deal with it automatically, and it will return to normal operation after about 30-45 minutes. Alternatively, you can hold and press the "  " key for 3 seconds, and then press the "  " key again to restart the appliance after the cleaning procedure is finished.
<b>Poor ice-making result. The ice-making process is normal but the ice produced is broken, which lasts for more than 2 hours.</b>	Poor heat dissipation. The water temperature is too high. The ambient temperature is too high. The ice-making system is abnormal.	Leave a 6 inch clearance on all sides of the ice maker for proper ventilation. Fill the water reservoir with water ranges between 46 F and 82 F Operate the ice maker at a environment with an ambient temperature between 50 F and 89 F. Call customer service.

## LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

This appliance is covered by a limited manufacturer's warranty. For one year from the original date of purchase, the manufacturer will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials and workmanship, provided the appliance has been used under normal operating conditions as intended by the manufacturer.

### **Warranty Terms:**

During the first year, any components of this appliance found to be defective due to materials or workmanship will be repaired or replaced, at the manufacturer's discretion, at no charge to the original purchaser. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs.

### **Warranty Exclusions:**

The warranty will not apply if damage is caused by any of the following:

- Power failure
- Damage in transit or when moving the appliance
- Improper power supply such as low voltage, defective household wiring or inadequate fuses
- Accident, alteration, misuse or abuse of the appliance such as using non-approved accessories, inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extreme temperatures)
- Use in commercial or industrial applications
- Fire, water damage, theft, war, riot, hostility or acts of God such as hurricanes, floods, etc.
- Use of force or damage caused by external influences
- Partially or completely dismantled appliances
- Excess wear and tear by the user

### **Obtaining Service:**

When making a warranty claim, please have the original bill of purchase with the purchase date available. Once confirmed that your appliance is eligible for warranty service, all repairs will be performed by a Newair™ authorized repair facility. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs. Replacement parts and/or units will be new, re-manufactured or refurbished and is subject to the manufacturer's discretion. For technical support and warranty service, please email [support@newair.com](mailto:support@newair.com).

# Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité.

De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits Newair font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

## **Vous pouvez compter sur Newair**

En votre qualité de fier propriétaire d'un produit Newair, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

## **Contactez-nous**

Veillez contacter notre équipe du service client avant de faire un retour dans votre magasin d'achat. Nous sommes heureux de répondre à toutes vos questions ou préoccupations!

Contactez-nous du lundi au vendredi de 8h à 4h HNP au:

**Téléphone :** 1 855 963-9247

**Courriel :** support@newair.com

**En ligne :** www.newair.com

Un membre de l'équipe vous répondra dans les 24 heures.



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

---

# LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

---

## TABLE DES MATIÈRES

Spécifications .....	21
Enregistrez Votre Produit En Ligne .....	22
Informations De Sécurité Et Avertissements .....	23
Liste Des Pièces .....	25
Mode d'Emploi.....	26
Panneau De Commande .....	26
Avant La Première Utilisation .....	27
Utilisation De Votre Machine À Glaçons.....	28
Installation De La Ligne D'eau Automatique.....	30
Nettoyage Et Entretien .....	32
Dépannage .....	33
Garantie Limitée Du Fabricant.....	34

## CARACTÉRISTIQUES

<b>MODÈLE NO.</b>	NIM030SS00
<b>SOURCE D'ALIMENTATION:</b>	120V / 60Hz
<b>PUISSANCE NOMINALE:</b>	170 W
<b>RÉFRIGÉRANT / QUANTITÉ DE RÉFRIGÉRANT:</b>	R600a / 20g
<b>AGENT MOUSSANT:</b>	C5H10
<b>POIDS NET:</b>	34.2 LBS
<b>TAILLE DE L'UNITÉ (P × L × H):</b>	9.69 x 17.64 x 16.93 po

## ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

### Enregistrer votre produit Newair en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :



#### Services et soutien

Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



#### Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



#### Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de Newair

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

[newair.com/register](https://newair.com/register)

Par ailleurs, nous vous recommandons de joindre une copie de votre facture ci-dessous et d'inscrire l'information ci-dessous; celle-ci se trouve sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous en aurez besoin s'il s'avère nécessaire de communiquer avec le service à la clientèle du fabricant.

Date d'achat: \_\_\_\_\_

Numéro de série: \_\_\_\_\_

Numéro du modèle: \_\_\_\_\_

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS



Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre machine à glaçons, suivez ces instructions de sécurité importantes:

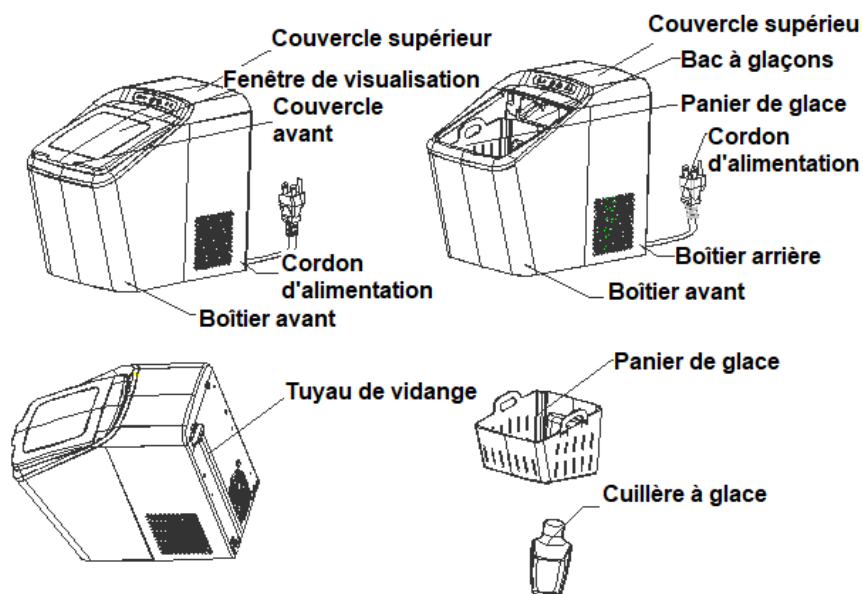
- Avant utilisation, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- N'enlevez aucune étiquette de sécurité, d'avertissement ou d'information sur le produit de votre machine à glaçons.
- Branchez la machine à glaçons dans une prise exclusive mise à la terre. Aucun autre appareil ne doit être branché sur la même prise. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise.
- Cet appareil doit être mis à la terre. Il est équipé d'un cordon avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.
- Évitez d'utiliser une rallonge car elle peut surchauffer et provoquer un incendie. Cependant, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge:
- Utilisez uniquement des rallonges avec fiche de mise à la terre.
- Le calibre marqué d'une rallonge doit être égal ou supérieur au calibre de cet appareil.
- Il doit être positionné de telle sorte qu'il ne se drape pas sur le comptoir ou la table où il peut être tiré intentionnellement par des enfants.
- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou qui a été endommagé de quelque manière. Retournez l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir.
- Ne pas placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chauffé.
- Placez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas être tiré par des enfants ou entraîner un risqué de trébuchement.
- Placez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec des surfaces chaudes.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne touchez pas les pièces de fabrication de glace quand vous utilisez la machine à glaçons ou que vous faites de la glace pour éviter de souffrir de gelures.
- Ne plongez aucune partie du produit dans l'eau.

- Pour déconnecter, mettez n'importe quelle commande sur "OFF", puis enlevez la fiche de la prise murale.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas le produit avec les mains mouillées.
- Débranchez le produit avant le nettoyage, l'entretien et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue.
- Ne nettoyez pas votre machine à glaçons avec des liquides inflammables. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne renversez pas la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est renversée accidentellement, laissez-la reposer pendant 2 heures avant de la rallumer.
- Si la machine à glaçons est amenée de l'extérieur en hiver, ne l'utilisez pas pendant quelques heures, ce qui permet à l'unité de se réchauffer à la température ambiante avant de l'utiliser.
- Ne mettez jamais d'articles inflammables, explosifs et corrosifs dans la machine à glaçons.
- N'utilisez jamais la machine à glaçons en cas de fuite de gaz inflammable.
- Ne rangez et n'utilisez jamais de gaz ou d'autres articles inflammables à proximité de la machine à glaçons pour éviter tout incendie.
- Débranchez la machine à glaçons avant de la déplacer pour éviter d'endommager le système de réfrigération.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manqué d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Veuillez abandonner la machine à glaçons conformément aux réglementations locales car elle utilise un gaz et un réfrigérant inflammables.

**GARDEZ CES INSTRUCTIONS**  
**UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT**











## LISTE DES PIÈCES



## MODE D'EMPLOI

## PANNEAU DE COMMANDE




Clé / Indicateur	Fonction
	Démarrez ou arrêtez l'appareil.
	Touche "Nettoyer".
	L'indicateur "Fabrication de glaçons" s'allume en continu quand l'appareil fabrique de la glace.
	L'indicateur "Nettoyer" s'allume en continu quand l'appareil effectue le nettoyage.
	Indication de remplissage d'eau. L'indicateur "Pas d'Eau" clignote quand l'appareil doit être rempli. L'appareil sera rempli d'eau automatiquement s'il est en fonction de remplissage d'eau.
	L'indicateur "Glace pleine" s'allume en continu quand le panier à glaçons est plein.
 s'allume solidement   clignote	Indication de dégivrage. L'appareil est en cours de dégivrage.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Déballez l'appareil, puis vérifiez et assurez-vous que tous les accessoires, y compris le panier à glace et la cuillère à glace, etc. sont complets. Veuillez contacter le service client si certains accessoires sont manqués.
2. Veuillez vous assurer que la machine à glaçons est de niveau et sur une table ou une plate-forme stable pour éviter tout mauvais fonctionnement.
3. L'angle d'inclinaison du boîtier de la machine à glaçons ne doit pas dépasser 45° pendant le transport ou l'utilisation. Ne retournez pas la machine à glaçons. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du compresseur ou du système de réfrigération. Veuillez laisser le temps aux fluides du compresseur de se stabiliser après le déplacement ou le transport de la machine à glaçons. Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, veuillez attendre 2 heures après que l'unité ait été nivelée et positionnée au bon endroit.
4. L'appareil doit être placé sur une surface sèche et plane avec une ventilation suffisante, loin des sources de chaleur comme les fours, les radiateurs et les gaz corrosifs. Laissez un dégagement de 6 po sur tous les côtés de la machine à glaçons pour une bonne ventilation.
5. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude. Cela pourrait endommager la machine à glaçons. Il est préférable de remplir le réservoir d'eau avec de l'eau à température ambiante ou inférieure.
6. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement très froid (inférieur à 41 F).
7. Nettoyez l'appareil en suivant l'opération de "**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**" avant d'utiliser.

## UTILISATION DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

1. Assurez-vous que le bouchon de vidange à l'arrière de la machine à glaçons est bien fermé.



2. Branchez la machine à glaçons dans la prise murale, l'indicateur " " clignote.

**REMARQUE:** Veuillez faire reposer la machine à glaçons pendant 30 minutes avant de la brancher si elle a été déplacée.

3. Ouvrez le couvercle avant et enlevez le panier à glaçons.
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable.


**REMARQUE:** Ne remplissez pas au-dessus du repère de niveau d'eau MAX.


5. Remettez le panier à glaçons en place et fermez le couvercle avant.

6. Appuyez sur la touche " " et l'indicateur " " s'allume en continu.


7. Le cycle de fabrication de glace durera environ 20 à 30 minutes, selon la température ambiante et la température de l'eau.

8. L'ensemble de fabrication de glace est équipé à l'intérieur de l'appareil, et l'ensemble de fabrication de glace continuera à produire de la glace quand l'eau y est pompée. Quand la glace se forme dans l'assemblage de fabrication de glace, les glaçons seront transférés dans le bac à glaçons, puis les glaçons tomberont dans le panier à glaçons. Et l'action ci-dessus sera répétée jusqu'à ce que le panier à glaçons soit plein.

9. L'indicateur " " s'allume quand le panier à glaçons est plein, puis la machine à glaçons arrête automatiquement le cycle de fabrication de glaçons. Ouvrez le couvercle avant et enlevez délicatement la glace du panier à glaçons avec la cuillère à glace. Ensuite, replacez le panier à glaçons et fermez le couvercle avant, la machine à glaçons redémarrera automatiquement sa fonction de fabrication de glaçons. Si la glace n'est pas enlevée, après environ 8 heures, l'appareil fonctionnera à nouveau

automatiquement, vous pouvez également appuyer sur la touche " " pour redémarrer l'appareil.

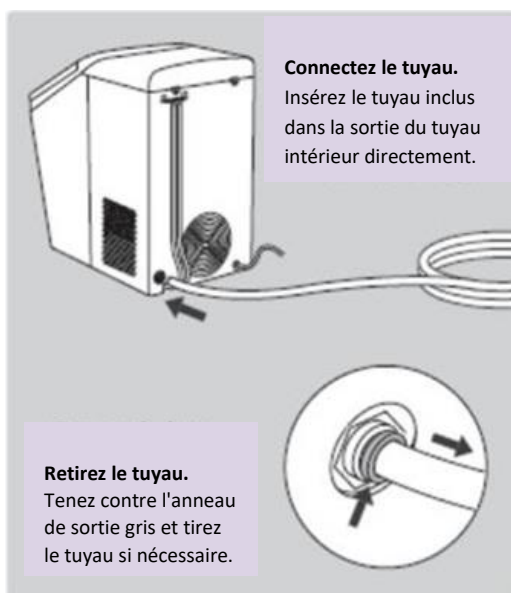
10. L'indicateur " " clignote quand le réservoir d'eau manque d'eau.

- (a) Si l'appareil est connecté à une source d'eau externe par le tube 1/4PE indiqué dans la section "**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**" (voir Fig.1), le réservoir d'eau sera automatiquement rempli d'eau et l'appareil redémarrera le cycle de fabrication de glace; Sinon, l'utilisateur peut enlever le panier à glaçons et remplir le réservoir d'eau avec de l'eau jusqu'au repère "MAX" manuellement, puis l'appareil redémarrera automatiquement le cycle de fabrication de glaçons. N'oubliez pas de fermer le couvercle avant après avoir rempli manuellement l'eau pour éviter tout débordement.
- (b) Si l'appareil n'est pas connecté à une source d'eau externe, enlevez d'abord le panier à glaçons, puis remplissez le réservoir d'eau manuellement. Une fois le réservoir d'eau rempli d'eau, fermez le couvercle avant, puis l'appareil redémarrera automatiquement le cycle de fabrication de glace.
11. Quand vous avez la quantité de glace désirée, arrêtez le cycle de fabrication de glace en appuyant sur la touche "" et débranchez l'appareil de la prise murale.
12. Ouvrez le couvercle avant et transférez la glace dans un congélateur.
13. Laissez la machine à glaçons atteindre la température ambiante.
14. Suggérez de remplacer l'eau toutes les semaines. Veuillez vider le réservoir d'eau si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une longue période.
15. La machine à glaçons peut être connectée à une source d'eau externe par le tube 1/4PE illustré dans la section "**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**"(voir Fig.1) si vous voulez ajouter automatiquement la fonction de remplissage d'eau.

## INSTALLATION DE LA LIGNE D'EAU AUTOMATIQUE

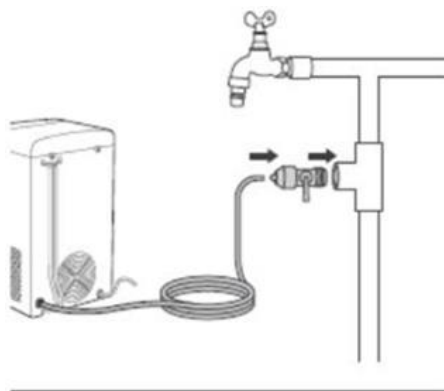
Vous pouvez choisir d'ajouter de l'eau automatiquement à votre machine à glaçons en connectant une extrémité du tuyau inclus à la sortie d'eau de votre machine à glaçons et l'autre extrémité à un système d'alimentation en eau, comme votre évier de cuisine ou votre système de filtration d'eau.

Pour connecter ou enlever le tuyau d'eau de votre machine à glaçons, voir les images ci-dessous.



Il y a deux façons recommandées de raccorder le système d'alimentation en eau à une source d'eau. Un adaptateur (non inclus) peut être requis selon le type de système d'approvisionnement en eau de votre maison. Voir les images ci-dessous pour voir quelle connexion fonctionne le mieux pour votre système domestique.

## Connexion Ligne d'Eau Option 1

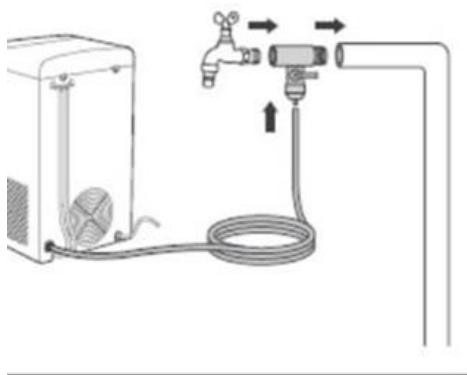


**Connecteur 1/4".** Connectez au tuyau inclus.

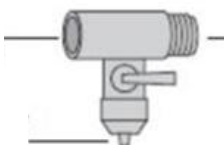


Connectez à l'approvisionnement en eau.

## Connexion Ligne d'Eau Option 2



Connectez au robinet d'eau.





Connectez à l'approvisionnement




**Connecteur 1/4".** Connectez au tuyau inclus.

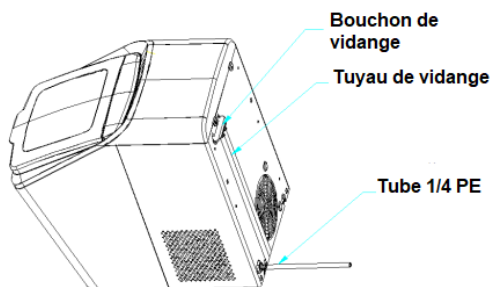
## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre glace fraîche et votre machine à glaçons en bon état, nous vous recommandons de nettoyer votre machine à glaçons au moins une fois par semaine.

- Enlevez le panier à glaçons, ajoutez de l'eau et du détergent dans le réservoir d'eau,









puis maintenez et appuyez sur la touche "  " pendant environ 3 secondes, le voyant "  " s'allume et l'appareil entre en mode de nettoyage.

- Après un nettoyage de 8 minutes, l'appareil cesse de fonctionner et le voyant "  " clignote.
  - Enlevez le tuyau de vidange à l'arrière de l'appareil et placez-le à la sortie d'eau sale. Ouvrez le bouchon de vidange, puis l'eau sale est évacuée du tube de vidange jusqu'à ce que toute l'eau à l'intérieur de l'appareil soit évacuée.
  - Fermez le bouchon de vidange et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau. Puis appuyez à nouveau sur la touche "  ", le voyant "  " s'allume et l'appareil entre en mode de nettoyage.
  - Répétez l'opération de l'étape 3 après avoir enlevé le détergent à l'intérieur de l'appareil.
  - Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède et de vinaigre.
  - Rincez le tube de vidange et placez le bouchon de vidange dans la rainure de fixation à l'arrière de l'appareil.
  - Lavez le panier à glaçons et la cuillère à glace dans de l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez.
  - Nettoyez l'extérieur de la machine à glaçons avec un chiffon doux et humide. Utilisez un savon à vaisselle doux, si nécessaire.
- REMARQUE:** N'utilisez pas de solvant organique, d'eau bouillie, de détergent, d'acide fort et d'alcali fort, etc. pour le nettoyage.
- Veuillez vider le réservoir d'eau et le sécher pour le rangement si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une longue période.





## DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solution
 clignote	Le manque d'eau. L'écran à eau au fond du réservoir d'eau est bloqué. Mauvais fonctionnement de la pompe. Des objets étrangers ont bloqué le flotteur du réservoir d'eau.	Arrêtez de faire de la glace, remplissez l'eau puis appuyez sur la touche "  " pour redémarrer le cycle de fabrication de glace. Enlevez le filtre à eau en bas pour le nettoyer. Envoyez-le au service autorisé pour réparation. Vérifiez les corps étrangers et redémarrez l'appareil.
 s'allume	Le panier à glace est plein. Mauvais fonctionnement du rayon infrarouge.	Enlevez la glace du panier à glaçons, puis appuyez sur la touche "  " pour redémarrer le cycle de fabrication de glace. Le capteur est endommagé, veuillez l'envoyer au service agréé pour réparation.
 s'allume solidement  clignote	L'ensemble de fabrication de glace est en cours de dégivrage.	Pas besoin de s'en occuper, l'appareil le traitera automatiquement et il retournera à son fonctionnement normal après environ 30 à 45 minutes. Vous pouvez également maintenir et appuyer sur la touche "  " pendant 3 secondes, puis appuyer à nouveau sur la touche "  " pour redémarrer l'appareil une fois la procédure de nettoyage terminée.
Mauvais résultat de fabrication de glace. Le processus de fabrication de glace est normal mais la glace produite est brisée, ce qui dure plus de 2 heures.	Mauvaise dissipation thermique. La température de l'eau est trop élevée. La température ambiante est trop élevée. Le système de fabrication de glace est anormal.	Laissez un dégagement de 6 po sur tous les côtés de la machine à glaçons pour une bonne ventilation. Remplissez le réservoir d'eau avec une eau comprise entre 46 F et 82 F Faites fonctionner la machine à glaçons dans un environnement avec une température ambiante entre 50 F et 89 F. Appelez le service à la clientèle

## GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avèreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

### Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

### Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

### Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la conformation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation Newair™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à [support@newair.com](mailto:support@newair.com)

# Un Nombre en el que Puedes Confiar

La confianza debe ganarse y nosotros nos ganaremos la suya. La felicidad del cliente es el centro de nuestro negocio.

Desde la fábrica hasta el almacén, desde el piso de ventas hasta su hogar, toda la familia Newair se compromete a brindar productos innovadores, un servicio excepcional y asistencia cuando más lo necesite.

## Cuente con Newair

Como orgulloso propietario de Newair, bienvenido a nuestra familia. Aquí no hay robots, personas reales enviaron su producto y personas reales están aquí para ayudarlo.

## Contáctenos

Por favor contacte a nuestro equipo de atención a clientes antes de realizar una devolución de producto. Estaremos felices de poder ayudar con cualquier pregunta o duda.

Lun-Vie de 8-4 (Hora del Pacífico)

**Llame:** 1-855-963-9247  
**Email:** support@newair.com  
**En Línea:** www.newair.com

Un miembro de nuestro equipo le responderá dentro de un lapso de 24 hrs.

## Síguenos:



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## INDICE

Especificaciones .....	37
Registre su Producto en Línea .....	38
Información de Seguridad y Advertencias .....	39
Lista de Partes .....	41
Instrucciones de Uso .....	42
Panel de Control .....	42
Antes del Primer Uso .....	43
Utilizando su Máquina de Hielo .....	44
Instalación De La Línea De Agua Automática.....	46
Limpieza y Mantenimiento .....	48
Solución de Problemas .....	49
Garantía del Fabricante .....	50

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

<b>MODELO NO.</b>	NIM030SS00
<b>FUENTE DE PODER:</b>	120V/60Hz
<b>POTENCIA NOMINAL:</b>	170 W
<b>REFRIGERANTE/CANTIDAD DE REFRIGERANTE:</b>	R600a / 20g
<b>AGENTE ESPUMANTE:</b>	C5H10
<b>PESO NETO:</b>	34.2 Libras
<b>TAMAÑO DE LA UNIDAD (ANCH×PROF×ALT):</b>	9.69 x 17.64 x 16.93 Pulgadas

## REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

### ¡Registre su producto Newair en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:



#### Servicio y soporte

Diagnostique y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa



#### Notificaciones

Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones



#### Promociones especiales

Inscríbase para recibir promociones y ofertas de Newair

Registrar la información de tu producto en línea de forma segura y en menos de 2 minutos:

[newair.com/register](https://newair.com/register)

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

**Fecha de Compra:** \_\_\_\_\_

**Número de Serie:** \_\_\_\_\_

**Número del modelo:** \_\_\_\_\_

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS



Para reducir el riesgo de incendio, explosión, choque eléctrico, o lesión al utilizar su máquina de hielo, siga estas importantes instrucciones de seguridad:

- Antes de utilizarlo revise que el voltaje corresponda al mostrado en la placa del aparato.
- No remueva ninguna marca de seguridad, peligro o información del producto de su máquina de hielo.
- Conecte su máquina de hielo en una toma de corriente exclusiva. Ningún otro aparato debe de estar conectado en la misma toma. Asegúrese de que el conector este completamente insertado en el receptáculo.
- Este aparato debe de estar conectado a tierra. Está equipado con un cable con una clavija con tierra. La clavija debe de estar conectada en una toma de corriente con tierra instalada apropiadamente.
- No deje que el cable cuelgue de la orilla de la mesa o barra.
- Coloque el cable de corriente de manera de que no pueda ser jalado por niños o de que pueda causar un riesgo de tropiezo.
- Coloque el cable de corriente de manera de que no entre en contacto con superficies calientes.
- Evite utilizar extensiones ya que estos se pueden sobrecalentar y causar un riesgo de incendio. Sin embargo, si necesita utilizar una extensión:
  - Solo utilice extensiones con conectores con tierra.
  - El valor nominal de la extensión debe de ser igual o mayor al de este aparato.
  - Debe de ser posicionado de manera de que no cuelgue de la barra o mesa de manera en la que un niño pueda jalarlo accidentalmente u ocasionar un tropiezo.
- No opere este aparato con un cable o clavija dañado o si la unidad ha sido dañada de cualquier manera. Regrese el aparato a su centro de servicio más cercano para examinación, reparación o ajustes.
- No lo coloque sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos, hornos o fuentes de calor.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, choques eléctricos o lesiones.
- No toque las partes que hacen el hielo al utilizar su máquina de hielo para evitar sufrir de congelación.
- No sumerja ninguna parte en agua.

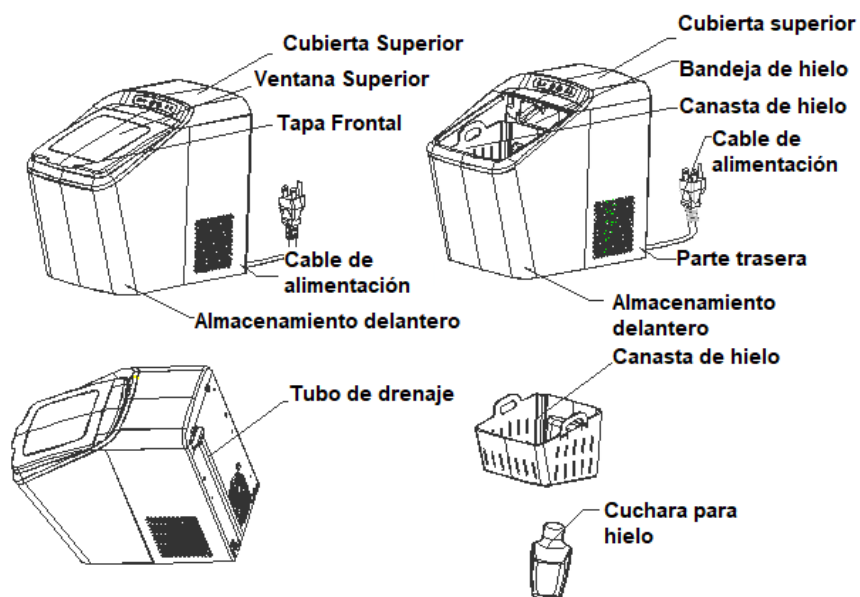
- Para desconectarlo, coloque todo control en “OFF”, después remueva la clavija de la toma de corriente.
- No conecte o desconecte con las manos húmedas.
- Desconecte el producto antes de limpiarlo, darle mantenimiento, o cuando no esté en uso.
- No utilice agua insegura o de calidad dudosa.
- No limpie su máquina de hielo con fluidos inflamables. Los vapores pueden causar un riesgo de incendio o explosión.
- No vuelque su máquina de hielo. Si su máquina de hielo se vuelca accidentalmente, posicónelo de forma horizontal por 2 horas antes de volverlo a encender.
- Si la máquina de hielo ha sido guardada en temperaturas muy bajas o altas, espere unas horas para que llegue a temperatura ambiente antes de conectarla y utilizarla.
- Jamás ponga artículos inflamables, explosivos o corrosivos dentro de la máquina de hielo.
- Jamás use su máquina de hielo cuando exista una fuga de gas inflamable.
- Jamás guarde o utilice gas u otro artículo inflamable cerca de la máquina de hielo para evitar cualquier incendio.
- No intente desarmar, reparar, modificar o reemplazar ninguna parte de su producto.
- Este aparato no está previsto para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a menos que sea bajo supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Es necesaria estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea usado por o cerca de niños.
- No deje el aparato sin atender mientras se utilice.
- No lo use al aire libre.
- Favor de desechar su máquina de hielo de acuerdo las regulaciones locales ya que utiliza un gas y refrigerante inflamable volátil.

## **SOLO PARA USO CASERO**

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



## LISTA DE PARTES



## INSTRUCCIONES DE USO

## PANEL DE CONTROL




Botón/Indicador	Función
	Encender o apagar el aparato.
	Botón de "Limpieza".
	El indicador de "Creación de hielo" se iluminará de manera solida cuando el aparato este haciendo hielo.
	El indicador de "Limpieza" se iluminará de manera solida cuando el aparato este realizando limpieza.
	Indicador de llenado de agua. El indicador de "Sin agua" parpadeara cuando el aparato necesite ser rellenado. El aparato se rellenará de agua automáticamente si cuenta con la función de rellenado de agua.
	El indicador de "Lleno de hielo" se iluminará de manera solida cuando la cesta de hielo este llena.
 	Indicador de descongelamiento. El indicador de "Creación de hielo" se iluminará de manera sólida, al mismo tiempo que el indicador de "Limpieza" parpadeará. Significa que el aparato se está descongelando.






## ANTES DEL PRIMER USO


8. Desempaque el aparato, después revise y asegúrese de que todos los accesorios incluyendo la cesta de hielo y el recolector de hielo estén completos. Favor de contactar al departamento de servicio al cliente si falta algún accesorio.
9. Favor de asegurarse de que la máquina de hielo este nivelada y en una mesa o plataforma estable para evitar un mal funcionamiento.
10. El ángulo de inclinación de la cabina de la máquina de hielo no debe de superar 45° durante su transporte o uso. No gire la máquina de hielo de cabeza. Esto puede causar que el compresor o el sistema de refrigeración operen de manera incorrecta. Favor de permitir tiempo para que los fluidos en el compresor se asienten después de que la máquina de hielo haya sido movida o transportada. Antes de utilizar la máquina de hielo por primera vez, favor de esperar 2 horas después de que la unidad haya sido nivelada y posicionada en un lugar apropiado.
11. El aparato debe de ser colocado en una superficie nivelada seca con suficiente ventilación, lejos de fuentes de calor como estufas, calentadores y gases corrosivos. Deje un espacio de al menos 6 pulgadas de cada lado de la máquina de hielo para una ventilación apropiada.
12. No llene el depósito de agua con agua caliente. Esto puede dañar la máquina de hielo. Es mejor llenar el depósito con agua a temperatura ambiente o menor.
13. No utilice el aparato en ambientes fríos (menores a 41 F).
14. Limpie el aparato siguiendo la operación de **“LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO”** antes de operar.

## UTILIZANDO SU MAQUINA DE HIELO

16. Asegúrese de que el tapón de drenaje en la parte posterior de la máquina de hielo esté bien cerrado.
17. Conecte la máquina de hielo a la corriente eléctrica. El indicador “” parpadeara.
 

**NOTA:** Si el aparato ha sido movido anteriormente, deje reposar por al menos 30 minutos antes de conectarlo a la corriente.
18. Abra la tapa frontal y saque la canasta para hielo.
19. Llene el depósito con agua potable.
 

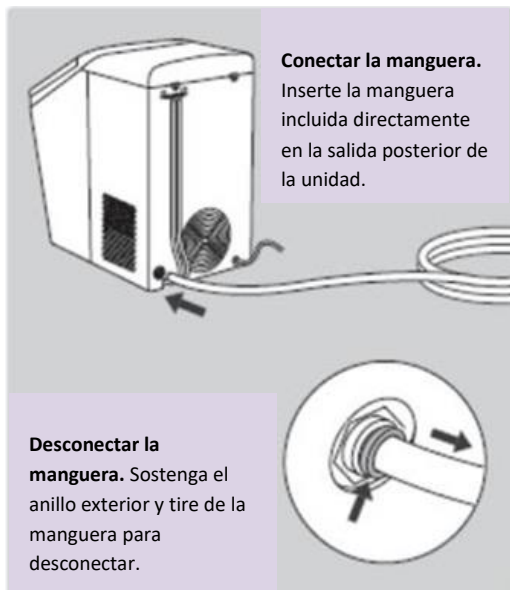
**NOTE:** No llene sobre la línea marcada como MAX.
20. Coloque la canasta para hielo en su lugar y cierre la tapa frontal.
21. Presione el botón “” y el indicador “” se encenderá de forma sólida.
22. El ciclo de producción de hielo dura entre 20-30 min. dependiendo de la temperatura ambiente y la temperatura del agua.
23. El indicador “” se encenderá cuando la canasta de hielo este llena y la unidad detendrá el ciclo de producción de hielo automáticamente. Abra la tapa frontal y retire el hielo de la canasta con la cuchara proporcionada, después coloque la canasta de vuelta dentro de la unidad y cierre la tapa frontal, el ciclo de producción de hielo reanudara automáticamente. Si el hielo no es removido, después de aproximadamente 8 hrs., la unidad empezara a trabajar automáticamente. También puede presionar “” para reiniciar la unidad en cualquier momento.
24. La unidad puede conectarse a una Fuente externa de agua con el tubo PE ¼ mostrado en la sección de Limpieza y Mantenimiento (Fig. 1) si quiere agregar la función de llenado automático.
25. El indicador “” parpadeara cuando el reservorio de agua este vacío.
  - (c) Si la unidad está conectada a una fuente de agua externa con el tubo PE ¼ mostrado en la sección de Limpieza y Mantenimiento (Fig. 1), el depósito de agua se llenará automáticamente y la unidad reiniciará el ciclo de producción de hielo.

- (d) En caso de no estar conectado a una fuente de agua externa, también se puede remover la canasta de hielo y rellenar manualmente el depósito de agua hasta la marca MAX, para reiniciar el ciclo de producción de hielo. Recuerde cerrar la tapa frontal después de rellenar el depósito de agua para evitar que se desborde.
26. Cuando se obtenga la cantidad deseada de hielo, puede detener el ciclo de producción de hielo presionando el botón “” y desconectando la unidad de la corriente eléctrica.
27. Abra la tapa frontal y transfiera el hielo a un congelador para conservarlo.
28. Permita que la unidad alcance la temperatura ambiente.
29. Se sugiere reemplazar el agua del depósito cada semana. Vacíe el depósito de agua si la unidad no estará en uso por un periodo prolongado de tiempo.

## INSTALACIÓN DE LA LÍNEA AUTOMÁTICA DE AGUA

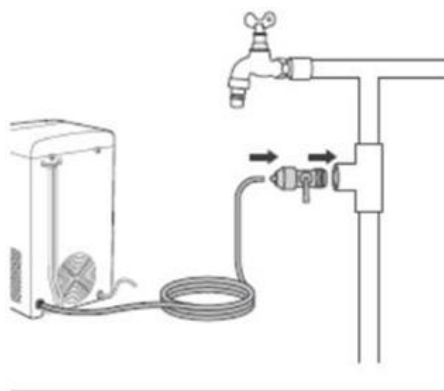
Puede elegir la opción de agregar agua automáticamente a la máquina de hielo conectando una de las puntas de la manguera incluida a la salida de agua en la unidad y la otra punta al Sistema de suministro de agua, como el fregadero de la cocina o el sistema de filtración de agua.

Para conectar o desconectar la manguera de agua de su unidad siga las instrucciones en las imágenes a continuación.



Hay dos formas posibles de conectar el sistema de alimentación de agua a la fuente de agua. Un adaptador (no incluido) puede ser requerido dependiendo del tipo de sistema de alimentación en su hogar. Siga las instrucciones en las imágenes a continuación dependiendo de lo que funcione mejor para el sistema en su hogar.

## Opción #1 para la conexión de la línea de agua

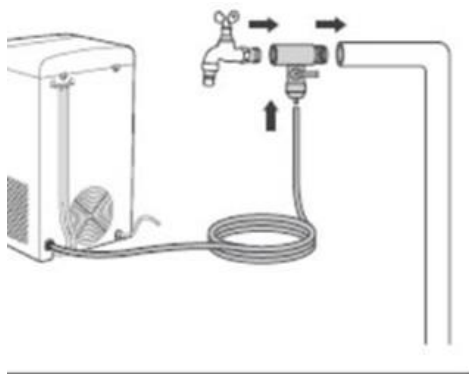


**Adaptador de 1/4".**  
Conecte a la manguera incluida.



Conecte a la fuente de alimentación del agua.

## Water Line Connection Option 2



Conecte a la llave del agua.




**Adaptador de 1/4".**  
Conecte a la manguera incluida.




Conecte a la fuente de alimentación del agua.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para que su hielo mantenga un sabor fresco y que su máquina se vea bien recomendamos limpiar su máquina de hielo al menos una vez por semana.

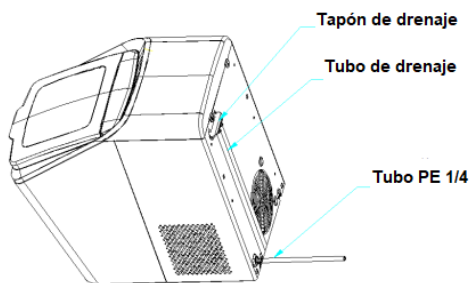
- Remueva la cesta de hielo, añada agua y detergente al depósito de agua, después presione y mantenga presionado el botón de “” por alrededor de 3 segundos, el indicador “” se encenderá cuando el aparato entre en modo de limpieza.
- Después de limpiar por 8 minutos, el aparato se detendrá y el indicador “” parpadeará.
- Remueva el tubo de drenado en la parte posterior del aparato y colóquelo en la salida de agua sucia. Abra el tapón de drenado, para vaciar el agua sucia del interior del aparato.
- Cierre el tapón de drenado y llene el depósito de agua con agua limpia.

Después presione el botón de “” de nuevo, el indicador “” se encenderá y el aparato entrara en modo de limpieza.

- Repita la operación del paso 3 después de que el detergente dentro del aparato haya sido removido.
- Limpie el interior del aparato con un trapo suave húmedo con agua caliente y vinagre.
- Enjuague el tubo de drenado y coloque el tapón de drenado en la ranura fija en la parte posterior del aparato.
- Lave la cesta de hielo y el recolector de hielo con agua caliente jabonosa. Enjuague y seque.
- Limpie el exterior de la máquina de hielo con un trapo suave húmedo. Utilice un jabón para vajilla suave de ser necesario.









**NOTA:** No utilice solventes orgánicos, agua hirviendo, detergente, ácidos fuertes y álcalis fuertes para limpiar.

- Favor de vaciar el depósito de agua y séquelo para almacenarlo si no se utilizara por un largo periodo de tiempo.





## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causas Posibles	Solución
 <b>parpadeante</b>	Falta de agua. La pantalla de agua en la parte inferior del depósito de agua está bloqueada. Mal funcionamiento de la bomba. Hay un objeto extraño bloqueando el flujo de agua del depósito de agua.	Deje de hacer hielo, rellene el tanque y presione el botón "  " para reiniciar el ciclo de creación de hielo. Remueva la pantalla de agua en la parte inferior para limpiarla. Envíelo a un departamento autorizado para repararlo. Revise si hay objetos extraños y reinicie el aparato.
 <b>se enciende</b>	La cesta de hielo está llena. Mal funcionamiento del rayo infrarrojo.	Remueva hielo de la cesta y presione el botón de "  " para reiniciar el ciclo de creación de hielo. El sensor está dañado, favor de enviarlo a un departamento autorizado para repararlo.
 <b>Luz solida</b>   <b>parpadeante</b>	La unidad se está descongelando.	No hay necesidad de lidiar con esto, el aparato puede lidiar con esto automáticamente y regresara a sus operaciones normales en alrededor de 30-45 minutos. Alternativamente, puede presionar y sostener el botón de "  " por 3 segundos, después presione el botón de "  " de nuevo para reiniciar el aparato al terminar el ciclo de limpieza.
<b>Resultados pobres al hacer hielo. El proceso de creación de hielo es normal pero el hielo producido está roto, lo que puede durar más de 2 horas.</b>	Mala disipación de calor. La temperatura del agua es muy alta. La temperatura ambiente es muy alta. El sistema de creación de hielo es anormal.	Deje un espacio despejado de 6 Pulgadas alrededor de la máquina de hielo para una ventilación apropiada. Llene el depósito de agua con agua entre 46 F y 82 F. Opere la máquina de hielo en un ambiente con una temperatura entre 50 F and 89 F. Llame a servicio al cliente.

## GARANTIA DEL FABRICANTE

Este aparato está cubierto por una garantía limitada del fabricante. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en las condiciones de funcionamiento normales previstas por el fabricante.

### **Términos de garantía:**

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

### **Exclusiones de garantía:**

La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Fallo de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidad o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Aparatos parcial o totalmente desmontados
- Exceso de desgaste por parte del usuario

### **Obtención del servicio:**

Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. Una vez confirmado que su electrodoméstico es elegible para el servicio de garantía, todas las reparaciones serán realizadas por un centro de reparación autorizado de Newair™. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de reemplazo serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante. Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a [support@newair.com](mailto:support@newair.com).